

Précisions sur les catégories de produits à risque élevé disponible dans le formulaire chinois.

Ce formulaire doit être rempli selon la catégorie des produits ; des formulaires distincts doivent être remplis pour des catégories de produits différentes.

Catégories de produits : boyaux ; produits de la ruche ; œufs et ovoproduits ; huiles alimentaires et graines oléagineuses ; pâtes farcies ; céréales alimentaires ; produits de la minoterie et malt ; légumes frais et déshydratés et haricots secs ; assaisonnements ; noix et graines ; fruits séchés ; grains de café et fèves de cacao non torréfiés ; aliments diététiques spéciaux ; aliments diététiques.

1. Boyaux : désignent les parties des organes de bétail sains dont l'intestin grêle, le gros intestin et la vessie qui, après un traitement spécial comme le grattage et le dégraissage, sont salés et séchés et utilisés pour la fabrication de saucisses.

2. Produits de la ruche : désignent les substances naturelles sucrées comme le nectar, les sécrétions et le miellat collectées par les abeilles, qu'elles mélangent à leurs propres sécrétions, ainsi que les substances comestibles formées naturellement ou fabriquées par des procédés spéciaux au cours de la reproduction, notamment la gelée royale, la gelée royale en poudre, le pollen, la gelée royale en poudre déshydratée.

3. Œufs et ovoproduits, les ovoproduits incluent :

(1) les ovoproduits liquides : les ovoproduits fabriqués à partir d'œufs frais, écalés et transformés, tels que les œufs entiers liquides, les jaunes d'œuf liquides et les blancs d'œuf liquides ;

(2) les ovoproduits séchés : les ovoproduits fabriqués à partir d'œufs frais, écalés, transformés, désucrés ou encore séchés, tels que les œufs entiers en poudre, les jaunes d'œuf en poudre et les blancs d'œuf en poudre ;

(3) les ovoproduits congelés : les ovoproduits fabriqués à partir d'œufs frais, écalés, transformés et congelés, tels que les œufs entiers congelés, les jaunes d'œuf congelés et les blancs d'œuf congelés ;

(4) les œufs transformés : les ovoproduits fabriqués à partir d'œufs frais, avec ou sans matières auxiliaires, transformés par différents procédés incluant notamment le salage ou la marinade, tels que les œufs centenaires, les œufs salés, les jaunes d'œuf salés.

4. Huiles alimentaires et graines oléagineuses : les huiles alimentaires désignent des huiles ou des mélanges d'huiles végétales préparées à partir de graines oléagineuses alimentaires destinées à la transformation ou à la consommation et ayant subi un ou plusieurs procédés de raffinage ou de fractionnement. Les graines oléagineuses désignent les graines de plantes oléagineuses utilisées pour l'extraction d'huiles végétales alimentaires, incluant notamment les cacahouètes et le sésame.

5. Pâtes farcies : désignent des pâtes à base de farine de blé congelées, cuites ou crues, farcies de diverses matières premières, telles que les petits pains, les raviolis et les tourtes.

6. Céréales alimentaires : désignent les graines, les racines ou les tubercules de plantes cultivées comme les céréales ou les pommes de terre, incluant notamment les produits comestibles après traitement grossier de graines de graminées, tels que le riz, l'avoine et le sorgho.

7. Produits de la minoterie et du malt : désignent les produits de poudre fine comestibles, obtenus après broyage de graines, racines et tubercules de plantes cultivées telles que les céréales, les pommes de terre, les fruits et les noix, ou des produits de malt hydrolysés.

8. Légumes frais et déshydratés et haricots secs : désignent les légumes frais ou les produits végétaux traités par des procédés de séchage tels que la conservation, la déshydratation et le séchage et les haricots secs.

9. Grains de café et fèves de cacao non torréfiés

10. Assaisonnements : désignent les produits végétaux naturels tels que les fruits, les graines, les fleurs, les racines, les tiges, les feuilles et les plantes entières qui peuvent être consommés directement pour leur parfum ou leur arôme.

11. Noix et graines : les noix désignent les fruits des plantes ligneuses à coque dure, y compris les noix, les châtaignes, les noyaux d'abricots, les noyaux d'amandes, les noix de pécan, les pistaches, les fruits du torréya, les noix de macadamia, les pignons de pin. Les graines désignent les graines de végétaux tels que les courges, les fruits, les légumes, y compris les graines de pastèque et de citrouille.

12. Fruits séchés : désignent les produits de fruits séchés fabriqués à partir de fruits frais qui ont subi un processus de déshydratation, par exemple le séchage à l'air libre.

13. Aliments diététiques spéciaux :

(1) Préparations pour nourrissons à base de soja, désigne les produits liquides ou en poudre principalement composés de soja et de protéines de soja, auxquels ont été ajoutées des quantités appropriées de vitamines, de minéraux et d'autres ingrédients, uniquement au moyen de méthodes de production et de traitement physiques, adaptés à l'alimentation des nourrissons et des jeunes enfants.

(2) Aliments à des fins médicales spéciales, désignent les aliments préparés spécialement pour répondre aux besoins spécifiques sur le plan nutritionnel ou alimentaire des personnes présentant des restrictions alimentaires ou souffrant de troubles de la digestion et de l'absorption, de troubles métaboliques ou d'un autre état pathologique spécifique. Ces produits doivent être consommés seuls ou en combinaison avec d'autres aliments, sur la recommandation d'un médecin ou d'un nutritionniste.

(3) Compléments alimentaires pour nourrissons et jeunes enfants, y compris les compléments alimentaires en conserve et céréaliers pour nourrissons et jeunes enfants. Les compléments alimentaires pour nourrissons et jeunes enfants désignent les aliments préparés, scellés, stérilisés ou préparés dans des conditions aseptisées de manière à atteindre la stérilité commerciale, qui peuvent être conservés à température ambiante et adaptés à l'alimentation des nourrissons et jeunes enfants âgés de plus de six mois ; les compléments céréaliers pour les nourrissons et jeunes enfants composés d'une ou plusieurs céréales et de la quantité appropriée en compléments nutritionnels, les céréales comptant pour plus de 25 % de la matière sèche et (ou) les compléments alimentaires fabriqués à partir d'autres ingrédients auxiliaires adaptés à l'alimentation des nourrissons et jeunes enfants âgés de plus de six mois.

(4) Autres (compléments nutritionnels, aliments nutritionnels sportifs etc.), aliments spécialement fabriqués pour satisfaire des besoins physiques ou physiologiques particuliers ou des besoins liés à des troubles ou des maladies spécifiques.

14. Aliments diététiques : désignent les aliments qui revendiquent certaines propriétés pour la santé ou qui sont destinés à compléter des besoins en vitamines et minéraux. Ces aliments sont adaptés pour certaines personnes en particulier, ont des propriétés de régulation de l'organisme, ne sont pas destinés à guérir des maladies et n'ont aucun effet aigu, subaigu ou chronique sur le corps humain.

此表按照产品类别分别填写，不同类别产品需分别填制表格。

产品类别：请填写肠衣、蜂产品、蛋和蛋制品、食用油脂和油料、包馅面食、食用谷物、谷物制粉工业产品和麦芽、保鲜和脱水蔬菜以及干豆、调味料、坚果与籽类、干果、未烘焙的咖啡豆与可可豆、特殊膳食用食品、保健食品。

1.肠衣：指采用健康牲畜的小肠、大肠和膀胱等器官，经过刮制、去油等特殊加工，对保留的部分进行盐渍或干制的动物组织，是灌制香肠的衣膜。

2.蜂产品：指蜜蜂采集植物的花蜜、分泌物或蜜露，与自身分泌物混合后，经充分酿造而成的天然甜物质，以及在生殖繁衍过程中天然形成或经特殊工艺制成的可食用物质，包括蜂王浆、蜂王浆粉、蜂花粉、蜂王浆冻干粉等。

3.蛋和蛋制品，其中蛋制品包括：

(1)液蛋制品：以鲜蛋为原料，经去壳、加工处理后制成的蛋制品，如全蛋液、蛋黄液、蛋白液；

(2)干蛋制品：以鲜蛋为原料，经去壳、加工处理、脱糖、干燥等工艺制成的蛋制品，如全蛋粉、蛋黄粉、蛋白粉；

(3)冰蛋制品：以鲜蛋为原料，经去壳、加工处理、冷冻等工艺制成的蛋制品，如冰全蛋、冰蛋黄、冰蛋白等；

(4)再制蛋：以鲜蛋为原料，添加或不添加辅料，经盐、碱、糟、卤等不同工艺加工而成的蛋制品，如皮蛋、咸蛋、咸蛋黄等。

4.食用油脂和油料：食用油脂是指以食用植物油料为原料制取的用于加工或食用的植物油以及经过精炼、分提中一种或几种方式加工的植物油脂的单品或混合物。油料是指供榨取食用植物油用的油料植物的籽粒，主要包括油用花生、芝麻等。

5.包馅面食：是指以多种原料为馅料，小麦粉为皮制成的熟制或非熟制冷冻制品，如包子、饺子或派等。

6.食用谷物：是指禾谷类、薯类等栽培植物的籽实或块根、块茎产品，主要包括禾本科草本植物种子经粗加工后可食用的产品，如大米、燕麦、高粱等。

7.谷物制粉工业产品和麦芽：是指禾谷类、薯类、**水果及坚果**等栽培植物的籽实或块根、块茎经研磨后并筛选其粉末可食用的精细粉状产品，或经水解加工后形成的麦芽产品。

8.保鲜和脱水蔬菜以及干豆：是指新鲜蔬菜或经保鲜、脱水、烘干等干燥工艺加工的干制蔬菜产品以及干豆。

9.未烘焙的咖啡豆与可可豆

10.调味料：是指可直接使用的具有赋香、调香、调味功能的植物果实、种子、花、根、茎、叶、皮或整植株等天然植物性产品。

11.坚果与籽类：坚果是指具有坚硬外壳的木本类植物的籽粒，包括核桃、板栗、杏核、**扁桃核、山核桃、开心果、香榧、夏威夷果、松籽等**。籽类是指瓜、果、蔬菜等植物的籽粒，包**1**西瓜籽、南瓜籽等。

12.干果：是指以新鲜水果为原料，经晾晒、干燥等脱水工艺加工制成的干果制品。

13.特殊膳食食品：

(1)豆基婴幼儿配方食品，指以大豆及大豆蛋白制品为主要原料，加入适量的维生素、矿物质和/或其他成分，仅用物理方法生产加工制成适于正常婴幼儿食用的液态或粉状产品。

(2)特殊医学用途配方食品，指为了满足进食受限、消化吸收障碍、代谢紊乱或特定疾病状态人群对营养素或膳食的特殊需求，专门加工配制而成的配方食品。该类产品必须在医生或临床营养师指导下，单独食用或与其他食品配合食用。

(3)婴幼儿辅助食品，包括婴幼儿罐装辅助食品和婴幼儿谷类辅助食品。婴幼儿罐装辅助食品是指食品原料经处理、灌装、密封、杀菌或无菌灌装后达到商业无菌，可在常温下保存的适用于6月龄以上婴幼儿食用的食品；婴幼儿谷类辅助食品是指以一种或多种谷物为主要原料，且谷物占干物质组成的25%以上，添加适量的营养强化剂和（或）其他辅料，经加工制成的适于6月龄以上婴儿和幼儿食用的辅助食品。

(4)其它（辅食营养补充品、运动营养食品等），其他为满足特殊的身体或生理状况和（或）满足疾病、紊乱等状态下的特殊膳食需求，专门加工或配方的食品。

14.保健食品：声称并具有特定保健功能或者以补充维生素、矿物质为目的的食品。即适用于特定人群食用，具有调节机体功能，不以治疗疾病为目的，并且对人体不产生任何急性、亚急性或慢性危害的食品。

This form shall be filled in separately according to the product categories, and different types of products shall be filled in separately.

Product categories: please fill in the casing, honey products, edible fats and oils, stuffed pasta, edible grains, grain milling industrial products and malt, fresh and dehydrated vegetables and dried beans, seasonings, nuts and seeds, dried fruits, unroasted coffee beans and cocoa beans, food for special dietary purpose, functional food.

1.Casings: It refers to animal tissues that are salted or dried on the retained parts by using organs such as small intestine, large intestine and bladder of healthy livestock, after special processing such as scraping and de-oiling, and is the casing for sausage.

2.Bee products: Natural sweet substances made from nectar, secretions or honeydew of plants collected by honeys and mixed with their own secretions, as well as edible substances formed naturally or made by special techniques during reproduction and reproduction, including royal jelly, royal jelly powder, honey pollen, royal jelly freeze-dried powder, etc.

3.Egg and Egg products: Egg products include:

(1)liquid egg products: egg products made from fresh eggs after shelling and processing, such as whole egg liquid, egg yolk liquid and protein liquid;

(2)Dried egg products: egg products made from fresh eggs by shelling, processing, desugaring, drying and other processes, such as whole egg powder, egg yolk powder and protein powder;

(3)Frozen egg products: egg products made from fresh eggs by shelling, processing and freezing, such as frozen whole eggs, frozen egg yolk, ice protein, etc;

(4)Remanufactured egg: egg products processed by different processes such as salt, alkali, distiller's grains and brine with or without auxiliary materials, such as preserved egg, salted egg, salted egg yolk and etc.

4.Edible fats and oils: edible fat refers to the vegetable oil made from edible vegetable oil for processing or consumption, and single products or mixtures of vegetable fat processed by one or more methods of refining and fractionation. Edible oil refers to the seeds of oil plants used for extracting edible vegetable oil, mainly including peanut and sesame for oil.

5.Stuffed pastry products: refers to cooked or uncooked frozen products made with various raw materials as fillings and wheat flour as skins, such as steamed stuffed buns, jiaozi or pies.

6.Edible grains: refers to the seeds, roots and tuber products of cultivated plants such as cereals and potatoes, mainly including edible products of gramineous herbaceous seeds after rough processing, such as rice, oats and sorghum.

7.Milled Grain Industry Products and Malt: refer to fine powdery products in which seeds, roots and tubers of cultivated plants such as cereals, potatoes, fruits and nuts are ground and screened for edible powder, or malt products formed after hydrolysis processing.

8. Fresh and dehydrated vegetables and dried beans: refer to fresh vegetables or dried vegetable products processed by fresh-keeping, dehydration, drying and other drying processes and dried beans.

9. Unroasted coffee beans and cocoa beans

10. Condiments: refer to natural plant products such as plant fruits, seeds, flowers, roots, stems, leaves, skins or whole plants, which can be used directly with the functions of fragrant, flavoring and seasoning.

11. Nuts and seeds: nuts refer to the seeds of woody plants with hard shells, including walnuts, chestnuts, apricot kernels, almond kernels, pecans, pistachios, *torreya grandis*, Hawaiian fruits and pine seeds. Seeds refer to the seeds of melons, fruits, vegetables and other plants, including watermelon seeds and pumpkin seeds.

12. Dried fruits: refer to the dried fruit products made from fresh fruits by sun drying, drying and other dehydration processes

13. Food for Special Dietary purpose:

(1) Soy-based infant formula: refers to soy and soy protein products as the main raw material, adding the right amount of vitamins, minerals and / or other ingredients, using only physical methods of production and processing made suitable for normal infants and young children to eat liquid or powder products.

(2) Special medical use formula, in order to meet the eating restrictions, digestive and absorption disorders, metabolic disorders or specific disease states of people with special needs for nutrients or diet, specially processed and formulated formula. Such products must be under the guidance of a doctor or clinical nutritionist, eaten alone or in conjunction with other foods.

(3) Infant and toddler complementary foods, including infant and toddler canned complementary foods and infant and toddler cereal complementary foods. Infant and toddler filling supplements are food materials processed, filling, sealing, sterilization or aseptic filling to commercial sterility, can be stored at room temperature for infants and toddlers over 6 months of age; infant and toddler cereal supplements are one or more cereals as the main raw material, and cereals account for more than 25% of the dry matter composition, add the appropriate amount of nutritional fortification and (or) other auxiliary ingredients, made by processing. The supplementary food suitable for infants and toddlers above 6 months of age.

(4) Others (supplemental nutritional supplements, sports nutrition food, etc.) other to meet the special physical or physiological conditions and (or) to meet the special dietary needs of disease, disorders and other states, specially processed or formulated food.

14. Functional food: claim and have a specific health function or to supplement vitamins, minerals for the purpose of food. That is, suitable for consumption by a specific group of people, has the function of regulating the body, not for the purpose of treating disease, and does not produce any acute, subacute or chronic harm to the human body food.